Nations Unies A/68/5/Add.13/Corr.2

Assemblée générale
Documents officiels
Soixante-huitième session
Supplément n° 5M

31 octobre 2013
Français
Original : anglais

Rapport financier et états financiers vérifiés de l'année terminée le 31 décembre 2012 et rapport du Comité des commissaires aux comptes

Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes

Rectificatif

1. État I

Remplacer l'état *par* l'état ci-après.

État I
Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes

Situation financière au 31 décembre 2012
(En milliers de dollars des États-Unis)

		2012
Actif		
Actifs courants		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	(note 6)	104 107
Placements	(note 7)	124 433
Débiteurs	(note 8)	11 977
Avances	(note 9)	46 696
Autres éléments d'actif	(note 10)	3 496
Total partiel		**290 709**
Actifs non courants		
Placements	(note 7)	93 719
Immobilisations corporelles	(note 11)	5 483
Total partiel		**99 202**
Total de l'actif		**389 911**

13-53974 (F) 061113 071113

		2012
Passif		
Passifs courants		
Créditeurs	(note 12)	60 830
Avantages du personnel	(note 13)	6 476
Autres éléments de passif	(note 14)	5 949
Total partiel		**73 255**
Passifs non courants		
Avantages du personnel	(note 13)	40 964
Total partiel		**40 964**
Total du passif		**114 219**
Actif net		**275 692**
Actif net/situation nette		
Excédent/(déficit) accumulé	(note 15)	253 692
Réserves	(note 16)	22 000
Total de l'actif net/de la situation nette		**275 692**

Les notes explicatives font partie intégrante des états financiers.

2. Note 5 : tableau intitulé « Situation financière au 31 décembre 2012, par secteur »

Remplacer le tableau *par* le tableau ci-après.

Situation financière au 31 décembre 2012, par secteur

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Ressources ordinaires	*Autres ressources*	*Ressources provenant des quotes-parts*	**Total**
Actif				
Actifs courants				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	36 382	67 426	299	**104 107**
Placements	43 485	80 590	358	**124 433**
Débiteurs	2 325	9 652	–	**11 977**
Avances	10 608	36 156	(68)	**46 696**
Autres actifs courants	2 591	905	–	**3 496**
Actifs non courants				
Placements	32 752	60 698	269	**93 719**
Immobilisations corporelles	3 337	2 146	–	**5 483**
Total de l'actif	**131 480**	**257 573**	**858**	**389 911**

	Ressources ordinaires	*Autres ressources*	*Ressources provenant des quotes-parts*	**Total**
Passif				
Passifs courants				
Créditeurs	30 659	32 813	(2 642)	**60 830**
Avantages du personnel	5 058	913	505	**6 476**
Autres passifs courants	5 661	288	–	**5 949**
Passifs non courants				
Avantages du personnel	31 993	5 776	3 195	**40 964**
Total du passif	**73 371**	**39 790**	**1 058**	**114 219**
Actif net	**58 109**	**217 783**	**(200)**	**275 692**
Actif net/situation nette				
Excédent/(déficit) cumulé	40 894	220 708	850	**262 452**
Excédent/(déficit) de l'année financière	(1 176)	(14 378)	(192)	**(15 746)**
Réserve opérationnelle	21 000	–	–	**21 000**
Réserve pour locaux des bureaux extérieurs	1 000	–	–	**1 000**
Gains/(pertes) actuariels	(4 411)	–	–	**(4 411)**
Réserve IPSAS	802	12 253	(858)	**12 197**
Sommes remboursées aux donateurs	–	(800)	–	**(800)**
Total, actif net/situation nette	**58 109**	**217 783**	**(200)**	**275 692**